

AFGØRELSE Nr. 4/2006 TRUFFET AF LUFTFARTSUDVALGET FÆLLESSKABET/SCHWEIZ
af 27. oktober 2006
om ændring af bilaget til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund
om luftfart
(2006/786/EF)

LUFTFARTSUDVALGET FÆLLESSKABET/SCHWEIZ HAR —

under henvisning til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om luftfart⁽¹⁾, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 23, stk. 4, —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Følgende tilføjes til punkt 4 (Sikkerhed i luften) i bilaget til aftalen efter henvisningen til Kommissionens forordning (EF) nr. 1701/2003:

»Nr. 1702/2003

Kommissionens forordning (EF) nr. 1702/2003 af 24. september 2003 om gennemførelsesbestemmelser for luftdygtigheds- og miljøcertificering af luftfartøjer og hermed forbundet materiel, dele og apparatur og for certificering af konstruktions- og produktionsorganisationer.«

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

Artikel 2 ændres således:

I stk. 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13 og 14 ændres datoen »28. september 2003« til udtrykket »ikrafttrædelsesdatoen for afgørelsen truffet af Luftfartsudvalget Fællesskabet/Schweiz, som indfører forordning (EF) nr. 1592/2002 i bilaget til aftalen«.

2. Følgende tilføjes til punkt 4 (Sikkerhed i luften) i bilaget til aftalen efter den i nærværende afgørelses artikel 1, stk. 1, omhandlede tilføjelse:

»Nr. 2042/2003

Kommissionens forordning (EF) nr. 2042/2003 af 20. november 2003 om vedvarende luftdygtighed af luftfartøjer

og luftfartøjsmateriel, -dele og -apparatur og om godkendelse af organisationer og personale, der deltager i disse opgaver.«

3. Følgende tilføjes til punkt 4 (Sikkerhed i luften) i bilaget til aftalen efter den i nærværende afgørelses artikel 1, stk. 2, omhandlede tilføjelse:

»Nr. 381/2005

Kommissionens forordning (EF) nr. 381/2005 af 7. marts 2005 om ændring af forordning (EF) nr. 1702/2003 om gennemførelsesbestemmelser for luftdygtigheds- og miljøcertificering af luftfartøjer og hermed forbundet materiel, dele og apparatur og for certificering af konstruktions- og produktionsorganisationer.«

4. Følgende tilføjes til punkt 4 (Sikkerhed i luften) i bilaget til aftalen efter den i nærværende afgørelses artikel 1, stk. 3, omhandlede tilføjelse:

»Nr. 488/2005

Kommissionens forordning (EF) nr. 488/2005 af 21. marts 2005 om Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagenturs vederlag og gebyrer.«

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og *det schweiziske lovtidende*. Den træder i kraft den første dag i den anden måned efter vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. oktober 2006.

På det blandede udvalgs vegne

*Leder af Fællesskabets
delegation*
Daniel CALLEJA CRESPO

*Leder af den schweiziske
delegation*
Raymond CRON

⁽¹⁾ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 73.